

SERVING CANADIANS
AU SERVICE DES CANADIENS



2014 ANNUAL REPORT
STATUTES REPEAL ACT

RAPPORT ANNUEL 2014
*LOI SUR L'ABROGATION DES
LOIS*



Department of Justice
Canada

Ministère de la Justice
Canada

**2014 ANNUAL REPORT
STATUTES REPEAL ACT**

This report has been prepared under the direction of the Minister of Justice as required by section 2 of the *Statutes Repeal Act*. It lists the Acts of Parliament or provisions of Acts of Parliament assented to nine years or more before December 31, 2013 and not in force on that day.

Section 3 of the *Statutes Repeal Act* provides as follows:

“3. Every Act or provision listed in the annual report is repealed on December 31 of the year in which the report is laid unless it comes into force on or before that December 31 or during that year either House of Parliament adopts a resolution that the Act or provision not be repealed.”

Acts or provisions not in force on December 31, 2013

1. *Canada Grain Act, R.S., c. G-10*:
-paragraphs (d) and (e) of the definition "elevator" in section 2, and subsections 55(2) and (3);
2. *Parliamentary Employment and Staff Relations Act, R.S., c. 33 (2nd Supp)*:
-Parts II and III;
3. *Contraventions Act, S.C. 1992, c. 47*:
-paragraph 8(1)(d), sections 9, 10 and 12 to 16, subsections 17(1) to (3), sections 18 and 19, subsection 21(1), sections 22, 23, 25, 26, 28 to 38, 40, 41, 44 to 47, 50 to 53, 56, 57, 60 to 62, 84 with respect to sections 1, 2.1, 2.2, 3, 4, 5, 7, 7.1, 9, 10, 11, 12, 14 and 16 of the schedule, and section 85;
4. *Firearms Act, S.C. 1995, c. 39*:
-sections 37 to 53;
5. *An Act to implement the Agreement on Internal Trade, S.C. 1996, c. 17*:
-sections 17 and 18;

**RAPPORT ANNUEL DE 2014
LOI SUR L'ABROGATION DES LOIS**

Le présent rapport a été préparé sous la direction du ministre de la Justice, comme l'exige l'article 2 de la *Loi sur l'abrogation des lois*. Il énumère les lois fédérales ou les dispositions de ces lois qui ont été sanctionnées au moins neuf ans avant le 31 décembre 2013 et n'étaient pas entrées en vigueur à cette date.

L'article 3 de la *Loi sur l'abrogation des lois* prévoit ce qui suit :

« 3. Toute loi ou disposition figurant dans le rapport est abrogée le 31 décembre de l'année du dépôt de celui-ci, à moins qu'elle ne soit en vigueur à cette date ou que l'une ou l'autre des chambres n'adopte, durant cette même année, une résolution faisant opposition à son abrogation. »

Lois ou dispositions non en vigueur au 31 décembre 2013

1. *Loi sur les grains du Canada, L.R., ch. G-10* :
-alinéas d) et e) de la définition de « installation » ou « silo » à l'article 2, et paragraphes 55(2) et (3);
2. *Loi sur les relations de travail au Parlement, L.R., ch. 33 (2^e suppl.)* :
-parties II et III;
3. *Loi sur les contraventions, L.C. 1992, ch. 47* :
-alinéa 8(1)d), articles 9, 10, 12 à 16, paragraphes 17(1) à (3), articles 18 et 19, paragraphe 21(1), articles 22, 23, 25, 26, 28 à 38, 40, 41, 44 à 47, 50 à 53, 56, 57, 60 à 62, 84, en ce qui concerne les articles 1, 2.1, 2.2, 3, 4, 5, 7, 7.1, 9, 10, 11, 12, 14 et 16 de l'annexe, et article 85;
4. *Loi sur les armes à feu, L.C. 1995, ch. 39* :
-articles 37 à 53;
5. *Loi portant mise en œuvre de l'Accord sur le commerce intérieur, L.C. 1996, ch. 17* :
-articles 17 et 18;

6. *Agricultural Marketing Programs Act*, **S.C. 1997, c. 20**:

-sections 44 and 45;

7. *Canada Marine Act*, **S.C. 1998, c. 10**:

-sections 140, 178 and 185;

8. *An Act to amend the Canada Grain Act and the Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Act and to repeal the Grain Futures Act*, **S.C. 1998, c. 22**:

-subsection 1(3) and sections 5, 9, 13 to 15, 18 to 23 and 26 to 28;

9. *Comprehensive Nuclear Test-Ban Treaty Implementation Act*, **S.C. 1998, c. 32**;

10. *Preclearance Act*, **S.C. 1999, c. 20**:

-section 37;

11. *Public Sector Pension Investment Board Act*, **S.C. 1999, c. 34**:

-sections 155, 157, 158 and 160, subsections 161(1) and (4) and section 168;

12. *Modernization of Benefits and Obligations Act*, **S.C. 2000, c. 12**:

-sections 89, 90, subsections 107(1) and (3) and section 109;

13. *Marine Liability Act*, **S.C. 2001, c. 6**:

-section 45;

14. *Yukon Act*, **S.C. 2002, c. 7**:

-sections 70 to 75, 77, subsection 117(2), sections 167, 168, 210, 211, 221, 227, 233 and 283;

15. *An Act to amend the Criminal Code (firearms) and the Firearms Act*, **S.C. 2003, c. 8**:

-sections 23, 26 to 35 and 37;

6. *Loi sur les programmes de commercialisation agricole*, **L.C. 1997, ch. 20** :

-articles 44 et 45;

7. *Loi maritime du Canada*, **L.C. 1998, ch. 10** :

-articles 140, 178 et 185;

8. *Loi modifiant la Loi sur les grains du Canada et la Loi sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'agriculture et d'agroalimentaire et abrogeant la Loi sur les marchés de grain à terme*, **L.C. 1998, ch. 22** :

-paragraphe 1(3) et articles 5, 9, 13 à 15, 18 à 23 et 26 à 28;

9. *Loi de mise en œuvre du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires*, **L.C. 1998, ch. 32**;

10. *Loi sur le précontrôle*, **L.C. 1999, ch. 20** :

-article 37;

11. *Loi sur l'Office d'investissement des régimes de pensions du secteur public*, **L.C. 1999, ch. 34** :

-articles 155, 157, 158 et 160, paragraphes 161(1) et (4) et article 168

12. *Loi sur la modernisation de certains régimes d'avantages et d'obligations*, **L.C. 2000, ch. 12** :

-articles 89 et 90, paragraphes 107(1) et (3) et article 109;

13. *Loi sur la responsabilité en matière maritime*, **L.C. 2001, ch. 6** :

-article 45;

14. *Loi sur le Yukon*, **L.C. 2002, ch. 7** :

-articles 70 à 75, 77, paragraphe 117(2) et articles 167, 168, 210, 211, 221, 227, 233 et 283;

15. *Loi modifiant le Code criminel (armes à feu) et la Loi sur les armes à feu*, **L.C. 2003, ch. 8** :

-articles 23, 26 à 35 et 37;

16. *An Act to amend the Canadian Forces Superannuation Act and to make consequential amendments to other Acts*, **S.C. 2003, c. 26**:
-sections 4 and 5, subsection 13(3), section 21, subsections 26(1) to (3), sections 30, 32, 34, 36 with respect to section 81 of the *Canadian Forces Superannuation Act*, and sections 42 and 43;

17. *Assisted Human Reproduction Act*, **S.C. 2004, c. 2**:
-sections 12 and 45 to 58;

18. *Public Safety Act, 2002*, **S.C. 2004, c. 15**:
-subsection 4.82(11) of the *Aeronautics Act*, as enacted by section 5, section 35, the definitions “illicit manufacture”, “illicit trafficking” and “transit” in section 2 of the *Explosives Act* as enacted by subsection 36(2), paragraph 5(a.2), (a.3) and (a.4) of the *Explosives Act*, as enacted by subsection 37(1), subsections 37(2), (3) and (5), sections 38 to 40 and 50, section 28 of the *Explosives Act*, as enacted by section 51, section 73 with respect to the heading before section 11.1 of the *Marine Transportation Security Act*, section 74 to the extent that it replaces the definition “Minister” in subsection 2(1) of the *National Defence Act*, sections 78, 80 and 81, the heading before section 8.1 and the portion of subsection 8.1(1) before paragraph (c) of the *Canada Shipping Act* as enacted by section 104 and sections 105 and 106;

19. *Amendments and Corrections Act, 2003*, **S.C. 2004, c. 16**:
-sections 10 to 17 and 25 to 27.

16. *Loi modifiant la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes et d'autres lois en conséquence*, **L.C. 2003, ch. 26** :
-articles 4 et 5, paragraphe 13(3), article 21, paragraphes 26(1) à (3), articles 30, 32, 34, 36, en ce qui concerne l'article 81 de la *Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes*, et articles 42 et 43;

17. *Loi sur la procréation assistée*, **L.C. 2004, ch. 2** :
-articles 12 et 45 à 58;

18. *Loi de 2002 sur la sécurité publique*, **L.C. 2004, ch. 15** :
-articles 5, en ce qui concerne 4.82(11) de la *Loi sur l'aéronautique*, 35, paragraphes 36(2), en ce qui concerne les définitions de « fabrication illicite », « trafic illicite » et « transit » de l'article 2 de la *Loi sur les explosifs*, 37(1), en ce qui concerne les alinéas 5a.2), a.3) et a.4) de la *Loi sur les explosifs*, (2), (3) et (5), articles 38 à 40, 50, 51, en ce qui concerne l'article 28 de la *Loi sur les explosifs*, 73, en ce qui concerne l'intertitre précédant l'article 11.1 de la *Loi sur la sûreté du transport maritime*, 74, en ce qui concerne la définition de « Ministre » au paragraphe 2(1) de la *Loi sur la défense nationale*, 78, 80, 81, 104, en ce qui concerne le passage du paragraphe 8.1(1) précédant l'alinéa c) et l'intertitre précédant l'article 8.1 de la *Loi sur la marine marchande*, 105 et 106;

19. *Loi modificative et rectificative (2003)*, **L.C. 2004, ch. 16** :
-articles 10 à 17 et 25 à 27.